

„Jeesus Kristus on sama eilen, tänään ja iankaikkisesti.”
(Hebr 13:8)

Kiertokirje

Joulukuu 2020

Oikein sydämellisesti minä tervehdin kaikkia veljiä ja sisaria maailmanlaajuisesti meidän HERRamme ja Lunastajamme Jeesuksen Kristuksen nimessä Sanalla 1. Joh. 2. jakeella 27:

„Ja mitä teihin tulee, niin teissä pysyy se voitelu, jonka te olette Häneltä saaneet, ja te ette ole kenenkään opetuksen tarpeessa; vaan niinkuin Hänen voitelunsa opettaa teitä kaikessa, niin se opetus on myös tosi eikä ole mitään valhetta; ja niinkuin se on opettanut teitä niin pysykää Hänessä!”

Tunkeutukoot nämä Sanat syvälle jokaiseen sydämeen ja tulkoot todeksi. Profeetat olivat Pyhän Hengen suoran voitelun ja innoituksen alla ja ovat voineet julistaa edeltäkäsikin koko pelastussuunnitelman Jumalan Sanassa. Tämä voitelu lepäsi meidän Lunastajamme yllä. HÄNHän oli Kristus – Voideltu. Luuk. 4:18-19:ssä on meidän Lunastajamme lukenut tekstin Jesaja 61:stä, ja puolet jakeesta 2: *„HERRAN Henki on Minun päälläni, koska se on voidellut Minut, jotta Minä tuon köyhille ilosanoman; Hän on lähettänyt Minut, julistaakseni vangituille vapautuksen ja sokeille näkönsä saamisen, päästääkseni sorretut vapauteen.”* Ja me todellisina uskovina olemme saaneet saman Hengen, saman voitelun, saman opin, saman Jeesuksen Kristuksen paljastamisen.

Paavalilla oli suora kutsuminen, hän oli Jumalan Hengen voitelun ja innoituksen alla ja oli niin varma julistuksesta, että hänen täytyi

sanoa: „Hän, joka julistaa jotakin muuta evankeliumia, on kirouksen alla!” (Gal. 1:8). William Branhamilla, Jumalan miehellä meidän ajassamme, oli samoin suora jumalallinen kutsuminen, hän oli Pyhän Hengen voitelun ja innoituksen alla ja julisti iankaikkisesti-pätevää evankeliumia. Saman saan minä todistaa. Niin varmasti kuin HERRA Jumala ilmoittaa jonkun kutsumisen, niin varmasti Hänellä on luottamus profettoihin tai apostoleihin tai Jumalan palvelijoihin, jotka Hän on määrännyt palvelustehtävään. Vielä tänä päivänä pätee se, mitä HERRA on sanonut Joh. 20:21:ssä: „*Niin Jeesus sanoi heille jälleen: »Rauha teille! Niinkuin Isä on lähettänyt Minut, niin lähetän Minäkin teidät.«*” Jumalalliseen lähettämiseen kuuluu myös se, mitä meidän HERRamme on sanonut Joh. 13:20:ssä: „*Totisesti, totisesti Minä sanon teille: Hän, joka silloin, kun Minä lähetän jonkun, vastaanottaa hänet, hän vastaanottaa Minut; mutta joka vastaanottaa Minut, ottaa vastaan Hänet, joka on Minut lähettänyt.«*”

Meidän johdantosanassamme apostoli Johannes kirjoittaa, että voitelu on pysyvänä totisissa Jumalan lapsissa. Hän painottaa, että ei millään valheella ole alkuperänsä totuudessa (jae 21). Jo jakeessa 20 me luemme: „*Teillähän on voitelu Pyhältä, ja te omistatte täyden tiedon.*” (saks. Raam.) Hänen sanansa jakeessa 28 on suoraan suunnattu meille tässä ajassa: „*Ja juuri nyt lapsukaiset, pysykää Hänessä, että meillä Hänen ilmestyessään olisi riemuisa turva eikä meidän täydy häveten perääntyä Hänen edestään Hänen takaisinpaluunsa koittaessa.*” (saks. Raam.).

Me kaikki odotamme Jeesuksen Kristuksen ilmestymistä ja halusimme olla mukana Hänen takaisinpaluunsa koittaessa. Meille on kehoitus „*lapsukaiset, pysykää Hänessä!*” mitä suurimmasta merkityksestä. Joh. 15:5 sanoi meidän Lunastajamme: „*Joka pysyy Minussa ja jossa Minä pysyn, se kantaa paljon hedelmää; sillä ilman Minua te ette voi mitään tehdä.*”

Tänä päivänä tämä Kirjoitus on täyttynyt

Me elämme kaikkein viimeisimmässä ajanjaksossa ennen Jeesuksen Kristuksen takaisinpaluuta. Omin silmin me näemme, omin korvin me kuulemme, miten raamatullinen profetia täyttyy meidän ajassamme – olkoon se sitten Israelin kansan takaisinpaluu, olkoot ne sitten sotia ja rauhattomuuksia, maanjäristyksiä, nälänhätiiä ja kulkutauteja. Kaiken on meidän HERRamme edeltäsanonut (Luuk. 21). Me koemme maapallon lämpenemisen, ilmastonmuutoksen ja kaikenlaisia luonnonkatastrofeja. Uudenlaisen viruksen kautta, joka on tullut tunnetuksi nimellä „korona”, ja joka on levinnyt yli koko maailman, kaikki maan päällä on tullut toisenlaiseksi, eikä tule enää milloinkaan olemaan niin, kuin aikaisemmin oli.

Päätuntemerkki lopunajalle on Israelin kansan takaisinpaluu lupauksen maahan: „*Sillä HERRA armahtaa Jaakobia ja valitsee vielä Israelin ja tuo heidät takaisin lepoon heidän omalle maaperälleen ...*” (Jesaja 14:1; saks. Raam.). Tämä Sana on täyttynyt meidän silmiemme edessä. Vuodesta 1948 lähtien on jälleen ollut Israelin valtio. Viime aikoina on nostettu rauhanprosessi Lähi-idässä keskipisteeseen. Syyskuussa 2020 ovat Arabiemiraatit ja Bahrain solmineet rauhansopimuksen, niinkutsutun „Aabraham-jälkeläiset” (Aabraham-sopimus), niinkuin jo ennen niitä Egyptin kanssa 1979 ja Jordanian kanssa 1994. Lisää islamilaisia ja muita kansoja on pian seuraava. Saudi-Arabian sovinnon kautta Israelin kanssa odotetaan lopullista läpimurtoa Lähi-idässä – kunnes lopul-
sesti solmitaan sopimus, josta on kirjoitettu Dan. 9:27:ssä.

Kaikkien osasopimusten jälkeen Israelin kanssa solmitaan lopusa sopimus, josta Daniel puhuu, korkeimman arvovalan välityksellä, jonka koko maailma hyväksyy. Mikäli tuo rauha, joka on vain näennäisrauha, syntyy, sanotaan: „*»Nyt vallitsee rauha ja turvallisuus«*” Mutta „*silloin heidät yllättää tuho yhtäkkiä niinkuin*

synnytyksivut raskaana olevan naisen, eivätkä he pääse pakoon” (1. Tess. 5:3). Sen, miten rauhanprosessi ottaa muotonsa, me voimme seurata päivittäin.

Ylöstempaus ja rauhansolmiminen tulevat tapahtumaan suunnitteen samoihin aikoihin. Ylöstempauksen myötä armonaika kansakunnille päättyy, ja viimeiset 7 vuotta ennen tuhatvuotisen valtakunnan voimaanastumista alkavat. Ensimmäisten kolmen ja puolen vuoden aikana ovat astuva esiin Ilm. 11 mukaisesti kaksi profeettaa, joiden palvelustehtävän kautta tapahtuu 144 000 sinetöiminen 12 Israelin heimosta. Viimeisten seitsemän vuoden puolella välissä liitto rikotaan, alkaa suuri ahdistuksenaika ja Jerusalemin on silloin vielä kerran 42 kuukautta pakanoiden tallella (Ilm. 11:2).

HERRAN takisinpaluussa on tapahtuva Kristuksessa poisnukkuneiden ensimmäinen ylösnousemus (1. Tess. 4:13-18). Ilmestyskirja 20: 4-6:ssa on puhe marttyyrien ylösnousemuksesta, jotka tulevat siitä suuresta ahdistuksesta (Ilm. 7:13-14). He eivät tosin ole osalliset ylöstempaukseen eivätkä hääateriaan, mutta kuitenkin tuhatvuotiseen valtakuntaan: „*...Silloin minä näin niiden sielut, jotka olivat teloitettut, Jeesuksen todistuksen ja Jumalan Sanan tähden, ja niiden, jotka eivät olleet kumartaneet petoa eikä sen kuvaa eivätkä ottaneet sen merkkiä otaansa eikä käteensä; ja he virkosivat eloon ja hallitsivat kuninkaina Kristuksen kanssa tuhannen vuotta. Muut kuolleet eivät vironneet eloon, ennenkuin ne tuhat vuotta olivat loppuun kuluneet. Tämä on ensimmäinen ylösnousemus: Autuas ja pyhä on se, jolla on osa ensimmäisessä ylösnousemuksessa! Heihin toisella kuolemalla ei ole mitään valtaa, vaan he tulevat olemaan Jumalan ja Kristuksen pappeja ja hallitsevat Hänen kanssaan ne tuhannen vuotta.*” Kaikilla toisilla tulee olemaan osallisuus vasta niiden tuhannen vuoden jälkeen toiseen ylösnousemukseen, joka on samalla viimeinen tuomio (Ilm. 20:11-20).

Me emme halua lähemmin käydä sisään näihin aiheisiin, mutta me tunnistamme, että lopunaika on astunut eteenpäin. Meidän kanssamme on kyse siitä, että totiset uskovat ovat valmiit ollakseen osalliset ylötempaukseen (1. Tess. 4:13-18). Kaiken sen kohdalla, mitä nyt tapahtuu, me saamme tehdä, niinkuin meidän HERRAmme on sanonut: „*...kun te näette tämän kaiken tapahtuvan, nostakaa pääanne, sillä teidän lunastuksenne lähestyy*” (Luuk. 21:28).

Yhä uudelleen me voimme huudahtaa: Tänä päivänä on tämä ja tämä Kirjoitus täyttynyt meidän silmiemme edessä! Matt. 24:14:ssä meidän HERRAmme sanoi: „*Ja tämä valtakunnan pelastussanoma saarnataan koko maanpiirin yllä kaikille kansoille todistukseksi, ja sitten tulee loppu.*” Ei vielä milloinkaan ole totista, iankaikkisesti-pätevää Jeesuksen Kristuksen evankeliumia saarnattu kaikessa maailmassa niin kuin tässä ajassa. Menneisyydessä, jo ennen uskonpuhdistusta ja uskonpuhdistuksesta lähtien, on ollut yhä uudelleen hengellisiä herätyksiä, ei kuitenkaan yhdessäkään niistä saarnattu alkuperäistä, täyttä evankeliumia Pyhän Hengen voitelun alla niin kuin uusitamentillisen seurakunnan perustamisen yhteydessä. Nyt täytyy evankeliumin raamatullisine oppeineen, esim. jumaluudesta, kasteesta, ehtoollisesta jne., olla sataprosenttisesti jälleen niin, kuin se oli alussa. Meidän HERRAstamme ja Lunastajastammehan sanotaan: „*Taivaan piti omistaman HÄNET niinhin aikoihin asti, jolloin kaikki jälleen kohdallensa asetetaan, mistä Jumala on ikiajoista saakka puhunut pyhään profeettainsa suun kautta*” (Apt. 3:21).

Meidän ajassamme kaikki evankelistat aina karismaattiseen liikkeeseen asti ovat julistaneet omaa evankeliumiansa. Kuitenkin he kaikki ovat menneet tärkeimmän lupauksen ohitse, jonka täytyi löytää täyttymyksensä ennen Kristuksen takaisinpaluuta. Niinkuin Jumalan pelastussuunnitelma Uudessa Testamentissa on alkanut raamatullisen profetian täyttymyksellä, niin se päättyy raamatullisen profetian täyttymyksellä. Markuksen 1:ssä me luumme:

„Jeesuksen Kristuksen, Jumalan Pojan pelastussanomien alku: »Katso, Minä lähetän lähettilääni Sinun edelläsi, jonka tulee valmistaa tie Sinulle« (Mal. 3:1a) ; »ääni huutaa erämaassa: »Valmistakaa HERRALLE tie, tehkää suoraksi Hänen polkunsaa!«« (Jes. 40:3); niin Johannes Kastaja saarnasi erämaassa parannuksen kastetta syntien anteeksisaamiseksi. Ja koko Juudean maa ja kaikki jerusalemlaiset vaelsivat hänen tykönsä, ja hän kasti heidät Jordanin virrassa, kun he tunnustivat syntinsä» (jakeet 1-5).

Jumalan mies on voinut sanoa niille, jotka ovat uskoneet hänen sanomansa: *„Minä olen kastanut teidät vedellä, mutta Hän kastaa teidät Pyhällä Hengellä» (jake 8). Kun Jeesus astui esiin, Hän saarnasi: „Aika on täyttynyt, ja Jumalan valtakunta on tullut lähelle; tehkää parannus ja uskokaa pelastussanoma!» (jake 15).*

Ensimmäisessä saarnassaan Pyhän Hengen vuodatuksen jälkeen Pietari puhui Pyhän Hengen voitellun ja innoituksen alla seuraavat sanat: *„Tehkää parannus ja antakoon kukin teistä kasta itsensä Jeesuksen Kristuksen nimeen syntienne anteeksisaamiseksi, niin te saatte Pyhän Hengen lahjan. Sillä teille ja teidän lapsillenne pätee tämä lupaus, ja kaikille, jotka ovat vielä kaukana, niin monille, ketkä ikinä HERRA meidän Jumalamme kutsuu» (Apt 2:38-39).*

Se aika on täyttynyt. Me koemme nyt armonajan lopussa tarkasti samoin niinkuin alussa raamatullisen profetian täyttymyksen, joka on määrätty seurakuntaa varten. Niin se on kirjoitettu esimerkiksi Mal. 4:5:ssä: *„Katso, Minä lähetän teille profeetta Eliaan, ennenkuin tulee se suuri ja peljättävä HERRAN päivä. Ja hän on kääntävä jälleen isien sydämet lasten puoleen ja lasten sydämet heidän isiensä puoleen ...»*

Johannes Kastajan palvelustehtävän kautta käännettiin vanha-testamentillisten isien sydämet uuden liiton lasten puoleen (Luuk.

1:17). Veli Branhamin palvelustehtävän kautta täyttyi toinen osa: Jumalan lasten sydämet tuotiin takaisin alussa olleitten apostolisten isien uskoon. HERRA Jeesus on Matt. 17:11:ssä vahvistanut tämän vanhatestamentillisen lupauksen: „*Jeesus vastasi ja sanoi:»Elias tosin tulee ja asettaa kaikki kohdalleen.«*” Profeetta oli sen ilmoittanut Pyhän Hengen voitellun alla, meidän Lunastajamme on sen vahvistanut Pyhän Hengen voitellun alla, ja kaikki, jotka nyt ovat opetetut Pyhän Hengen voitellun alla, uskovat tämän lupauksen ja kokevat sen täyttymyksen.

Jumala on kutsunut palvelijansa kotiin joulukuussa 1965, kuitenkin siitä ajasta lähtien raamatullinen alkuperäissanoma, jonka hän toi, on Jumalan toimeksiannon mukaisesti kannettu koko maailmaan. Tässä voidaan sanoa: Hän, joka on Jumalasta, hän kuulee Jumalan Sanan (Joh.8:47). Mutta tässä voidaan myös kysyä: Kuka on uskonut meidän saarnamme ja kenelle on HERRAN käsivarsi paljastettu (Jes.53:1; Room. 10:16)?

Profeetallinen palvelustehtävä

Minulle on ollut suuresta merkityksestä tuntea henkilökohtaisesti Jumalan mies William Branham 10 vuotta, olla kokenut mukana kokouksissa Jeesuksen Kristuksen täyden evankeliumin julistus ja Jumalan Hengen yliluonnollinen toiminta sairaitten puolesta rukouksien yhteydessä. Mikä koskee veli Branhamin palvelustehtävää, niin täytyy painottaa Aamos 3:7, niin kuin hän itse on sen usein tehnyt: „*Ei, HERRA Jumala ei tee mitään paljastamatta edeltä käsin neuvopäätöstään palvelijoilleen, profetoilleen.*” Tämä jumalallinen tosiasia on mitä suurimmasta merkityksestä: minä pyydän kunnioitusta sen edessä, mitä Jumala on sanonut.

Meidän Lunastajamme on ilmoitettu 5. Moos.18:15:ssä profeetana: „*Sinun keskuudestasi, veljiesi joukosta, HERRA, Sinun Jumalasi, herättää sinulle profeetan, Minun kaltaiseni; Häntä kuulkaa kaikessa.*” Apostoli Pietari on vahvistanut tämän lupauksen täyttyneenä Apt. 3:22-23:ssa viittauksessa Jeesukseen: „*Sillä Mooseshan on sanonut: »Profeetan, Minun kaltaiseni, HERRA Jumala on teille herättävä veljienne joukosta; Häntä kuulkaa kaikessa, mitä Hän teille puhuu. Ja on tapahtuva, että jokainen, joka ei sitä profeettaa kuule, hävitetään kansasta!«*” Jes. 42:1:ssä HERRAA, meidän Lunastajaamme kutsutaan palvelijaksi: „*Katso, Minun palvelijani, jota Minä tuen, Minun valittuni, johon Minun sydämeni on mielistynyt: MINÄ olen pannut Henkeni Häneen, jotta Hän levittää kansakuntiin oikeuden.*” Vahvistamisen me löydämme Matt. 12, jae 18: „*»Katso, Minun palvelijani, jonka Minä olen valinnut, Minun rakkaani, johon Minun sydämeni on mielistynyt! MINÄ panen Henkeni Hänen päällensä, ja Hän julistaa oikeuden pakanakansoille.*”

Todellinen profeetta on Jumalan palvelija, jonka kautta HERRAN palvelustehtävä tulee suoraan jatketuksi. Profeetana hän näki näyssä, mitä Jumala on aikeissa tehdä, ja palvelijana hän teki sen kuuliaisuudessa. Minä olen sen kylliksi henkilökohtaisesti kokenut mukana kokouksissa veli Branhamin palvelustehtävässä. Hän puhui itsestään profeetana ja samoin palvelijana. Sen, mitä hän näki näyissä profeetana, sen hän teki palvelijana. Niin HERRA näytti hänelle usein rukouksessa sairaitten puolesta, kuka se henkilö on, joka seisoi hänen edessään rukousjonossa, mistä hän tulee ja mikä sairaus hänellä on. Palvelijana hän suoritti sen tehtävän ja on voinut esimerkiksi sanoa: „Sinut on parannettu syövästä.” Veli Branham painotti, että se oli sama palvelustehtävä, niinkuin HERRA, meidän Lunastajamme on sen aikanaan suorittanut. Myös minulle hän on paljastamisen kautta voinut sanoa viisi kertaa yksityiskoh-
tia, jotka koskivat minun palvelustehtäväni.

Viittauksella näkijänlahjaan veli Branham mainitsi yhä uudelleen kolme tapahtumaa meidän HERRamme palvelustehtävässä: kun Hän tapasi Pietarin ensimmäisen kerran, Hän on voinut sanoa hänelle: „Sinun nimesi on Simon ja sinun isäsi nimi on Joonas.” Natanaelille Hän on voinut sanoa: „Ennenkuin Filippus on sinut kutsunut, Minä näin sinut viikunapuun alla” (Joh. 1.). Naiselle kaivolla Hän on voinut sanoa: „Viisi miestä sinulla on ollut ja se, joka sinulla nyt on, ei ole sinun aviomiehesi” (Joh. 4.).

Sama profeetallinen lahja on nähtävissä kaikkina niinä vuosina veli Branhamin palvelustehtävässä. Hän on voinut yhä uudelleen sanoa: „Näin sanoo HERRA ...” ja se tapahtui joka kerta tarkasti, mitä hän oli nähnyt. Se ei ole vain kirjoitettu: „*Jeesus Kristus on sama, eilen ja tänään ja iankaikkisesti*” (Heb. 13:8), Hän on myös paljastanut itsensä samana meidän ajassamme minun omien silmieni edessä, on pelastanut syntisiä, vapauttanut sidottuja ja parantanut sairaita. Sen voivat todistaa miljoonat uskovat.

Menneinä vuosina me olemme yhä uudelleen puhuneet kutsumisesta, lähettämisestä ja siitä, mitä HERRA Jumala on tehnyt veli Branhamin palvelustehtävässä. Tänä päivänä minä haluisin vain lyhyesti käydä sisään tapahtumaan 28. helmikuuta vuonna 1963, joka oli edeltä paljastettu Jumalan miehelle. Se tapahtui Sunsetvuorella Arizonassa, noin 67 kilometrin päässä Tucsonin kaupungista: HERRA kumartui alas yliluonnollisessa pilvessä, jossa oli seitsemän enkeliä. Siellä hänelle annettiin ohje palata takaisin Jeffersonvilleen, koska seitsemän sinetin avaamisen aika oli tullut. 17:stä 24:een maaliskuuta 1963 jumalanmies sitten saarnasi seitsemästä sinetistä.

Useammat aikakausilehdet USA:ssa ovat kirjoittaneet salaperäisestä pilvestä. Se oli päivän teema lehdistössä, mutta kuka kaikista evankelistoista, kaikista saarnaajista tähän päivään mennessä

on ottanut sen huomioon? Kaikilla on omat ohjelmansa, mutta eivät tiedä mitään siitä, mitä Jumala on luvannut tälle ajanjaksolle. Olla ilman sen tietämistä he ovat hyljänneet Jumalan neuvopäätöksen itseltään niinkuin hengelliset johtajat tuolloin (Luuk.7:30). Niin se oli uskonnollisessa maailmassa Kristuksen ensimmäisen tulemuksen yhteydessä, ja niin se on nyt Hänen toisen tulemuksensa edellä. Kuitenkin niin varmasti kuin HERRA lähetti profeettansa Johanneksen aikanaan, täyttääkseen Kirjoitukset ja valmistuksen kansan HERRAA varten, niin varmasti on jumalanmiehelle William Branhamille huudahdettu kastamisen yhteydessä Ohiojoella yliluonnollisesta pilvestä jo 11. kesäkuuta 1933: „**Niinkuin Johannes Kastaja lähetettiin edeltämään Kristuksen ensimmäistä tulemusta, niin sinut lähetetään Sanoman kanssa, joka edeltää Kristuksen toista tulemusta.**” Me voimme tänä päivänä varmuudella sanoa: tämä tehtävä on suoritettu.

Mitä on totinen usko?

Veli Branham on pitänyt saarnan 24.11.1963 otsikolla „Kolmenlaisia uskovaisia”. Hän puhuu siinä todellisista uskovista, teokuskovista ja uskomattomista. Abraham on esimerkki tosi uskovasta ja kuvataan jopa „uskovien isäksi”. „*Sillä mitä sanovat Kirjoitukset? »Abraham uskoi Jumalaa, ja se luettiin hänelle vanhurskaudeksi«*” (Room. 4:3). Apostoli Jaakob on yhdistänyt totisen uskon kuuliaisuuteen ja tekoon ja on kirjoittanut, että usko ilman sitä seuraavia tekoja on hyödytön. Hän tuo esiin: „*Eikö Abraham, meidän isämme, tullut vanhurskaaksi teoista, kun hän vei poikansa Iisakin uhrialttarille? Siinä sinä näet, että usko vaikutti hänen tekojensa mukana, ja teoista usko tuli täydelliseksi; ja niin toteutui Raamatun Sana:»Abraham uskoi Jumalaa, ja se luettiin hänelle vanhurskaudeksi«, ja häntä sanottiin Jumalan ystäväksi»*(Jaak.2:21-23).

Kun meidän HERRamme sanoo: *„Joka uskoo ja kastetaan, se pelastuu”* (Mark. 16:16), miten on silloin heidän kanssaan, jotka väittävät uskovansa, mutta kieltävät uskonkasteen? Silloin usko ei ole yhdistetty tekoon. Ei toki ole kyse omista teoista, joita me suoritamme, vaan kuuliaisuudesta Sanalle, mikä todistaa uskon. Mitä on kaikkien niiden kanssa, jotka väittävät uskovansa, mutta kieltävät sen, mitä HERRA esimerkiksi on sanonut lähetyskäskevissä Markus 16:ssa? Ovatko sellaiset ihmiset todella uskovia vai vain tekouskovia? Meidän HERRamme on sanonut: *„Hän, joka uskoo Minuun, on myös tekävä niitä tekoja, joita Minä teen ...”* (Joh. 14:12) ja *„Niitä, jotka uskovat, ovat seuraava nämä merkit ja ihmeet: ...”*. Vain kun HERRA Jumala voi puhua jollekin henkilökohtaisesti Sanansa kautta ja antaa lupauksen, on kyseessä oleva ihminen uskova, tekävä kuuliaisuudessa, mitä Kirjoitukset sanovat, ja on kokeva sen luvatus.

Se, mikä koskee tekouskovia, niin täytyy murheella sanoa: He uskovat, opettavat ja rukoilevat Jumalan ohitse. Ihmiset, jotka vetoavat Jumalan Sanaan, mutta kuulevat vain itsetehtyjä saarnoja omissa jumalanpalveluksissaan, jotka johtavat itsetehtyyn uskoon, niinkuin asianlaita on kaikissa kirkkokunnissa, ovat tekouskovia. On tunnettua, että kaikilla kristillisillä kirkoilla on omat uskontunnustuksensa, joita kuvataan vieläpä „apostolisiksi”, mutta joilla ei ole mitään tekemistä apostolien opin kanssa. Niinkutsutun „Apostolisen” rinnalla on myös nikealainen (325 j. Kr.), kakedonialainen (381 j.Kr.) ja muita uskontunnustuksia.

Kuitenkin totinen apostolinen uskontunnustus on kirjoitettu vain Raamatussa Uuden Testamentin testamenttina. Todellisiin uskoviin pätee yhä vielä: *„Hän, joka uskoo Minuun, niinkuin Kirjoitukset sanovat ...”* (Joh. 7:38). Kaikille, jotka uskovat omia oppeja, HERRA sanoo: *„...turhaan he palvovat Minua, koska he kantavat esiin ihmissäädöksiä oppeina”* (Matt. 15:9).

DANIELIN 70 VUOSIVIKKOJA

I A N K A I K K I S U S	69 VUOSIVIKKOJA		<i>Armonaika kansakunnille</i>				VIIMEINEN VUOSIVIKKO		L O P P U T U O M I O	u u s i T a i v a s u u s i M a a	I A N K A I K K I S U S	
	7 Vuosiviikkoa	62 Vuosiviikkoa					3 ½ vuotta	3 ½ vuotta				
	Daniel 9:24-26	Ristiinnaulittaminen	Taiwaanastuminen	Psalmi 2:8 Jes. 49:6 Hoos 2:1 Matt. 28.18-20 Mark. 16:14-20 Apt. 13:47-48 Apt 15:13-18 Room 11 jne				Seuraavat Raamatunkohdat koskevat				TUHATVUOTINEN VALTAKUNTA
	Ajanjakso Aadamista Artaxerxeksen käskyyn v. 445 e.Kr	Yösnousmus	Poisottaminen	Seitsemän seurakuntajaksoa				1. Puolisko				2. Puolisko
							Kahden todistajan palv. tehtävä	Suuri ahdistus	Jes. 65:18-25			
							Dan 9:27a Ilm. 7:3-4 Ilm. 11:3 Ilm. 12:6 Ilm. 12:14	Dan 7:25 Dan. 9:27b Dan. 12:1,7 Ilm. 11:2 Ilm. 12:5-7	Hes. 47			
									Sak. 14:16-21			
									Ilm. 20:1-6			
									Ilm. 22:1:15			



Uskollinen HERRA on lähettänyt profeetan tuomaan sanoman. Hän on myös pitänyt huolen siitä, että se kannettiin koko maailmaan. Hänen lupauksensa on täytynyt meidän silmiemme edessä: „Ja minä näin lentävän keskitaivaalla erään toisen enkelin, jolla oli iankaikkinen pelastussanoma julistettavana maan päällä asuvalle, kaikille kansanheimoille ja sukukunnille ja kielille ja kansoille”. (Ilm. 14:6).

Se on saavuttanut maan ääret ja HERRA on täydellistytävä lunastustyönsä (Matt. 24:14). HÄNELLE olkoon kunnia Jeesuksen Kristuksen, meidän HERRamme kautta.

Iankaikkisesti pätee: *„Mutta tulee aika, niin, ja se on jo nyt, jolloin totiset palvojat ovat rukoileva Isää Hengessä ja Totuudessa; sillä myös Isä haluaa sellaisia palvojia”* (Joh. 4:23). Tässä meidän täytyy asettaa vakava kysymys: Ketä me todella uskomme? Uskommeko me sen, mitä Jumala on Sanassaan sanonut ja luvannut ja mikä on käytännössä toteutettu alkukristillisyydessä, vai uskommeko me säädöksiä ja ihmisten keksimiä oppeja, joita opetetaan kristillisissä kirkoissa?

Epäuskoisia eivät ole vain nuo, jotka eivät lainkaan voi uskoa, ja joille Jumalaa ei ole olemassa. Suurimmasta merkityksestä on se, mitä jumalanmies William Branham on sanonut epäuskosta ja syntiinlankeemuksesta paratiisissa. Se on yksi tärkeimmistä paljastamisista, jotka hän sai HERRalta, lunastussuunnitelman yhteydessä. Ensiksi Luzifer oli korottanut itsensä taivaassa ja halusi asettautua Korkeimman kaltaiseksi, mutta sitten syöstiin alas kaikkien niiden kanssa, jotka seurasivat häntä (Jes. 14:12-15). Syntiinlankeemus paratiisissa tuli tehdyksi, koska saatanalle oli onnistunut puhua Eevan kanssa käärmeen hahmossa ja sanoilla *„Olisiko Jumala todella sanonut ...?”* kylvää epäily sen ylle, mitä Jumala oli sanonut Aadamille. Niin saatiin epäusko aikaiseksi, mikä toi mukanaan tottelemattomuuden, ja koko ihmiskunta tuli temmatuksi mukaan viettelemisen kautta ja sen myötä kuolemaan. Painottaakseen totista uskoa meidän Lunastajamme sanoi: *„Jos te ette usko, että Minä olen se, niin te kuulette synteihinne”* (Joh. 8:24). Myös nyt totinen usko voi olla ankkuroituna vain heissä, jotka uskovat Jeesukseen Kristukseen ja sen, mitä Jumala Sanassaan on sanonut. Epäusko on aina yhdistettynä epäilykseen, jonka vihollinen kylvää.

Jokainen tutkikoon itseään, onko hän Kirjoitusten mukaisesti totisesti uskova ja uskoo jokaisen Jumalan Sanan koko sydämehtään, ottaa vastaan jokaisen lupauksen, jonka HERRA on antanut

14

ja on läheisesti yhteenliitetty Jumalan kanssa. Totisesti uskovat ihmiset kuuluvat valittuihin, ovat uudestisyntyneet Sanan ja Jumalan Hengen kautta ja tulevat johdetuiksi sisään koko Totuuteen. He uskovat William Branhamin jumalalliseen kutsumiseen, joka toi raamatullisen sanoman, ja uskovat raamatullisen sanoman kantajan jumalalliseen kutsumiseen, jonka hän on kantanut kaikkeen maailmaan.

Totiset uskovat ovat tunnistaneet ajan ja hetken, jossa me elämme. He ovat tulleet ulos kaikista uskonnollisista perinteistä ja opeista, jotka eivät ole raamatullisia, ja heidät pyhitetään Totuuden Sanassa. Niin kuuluu Lunastajan rukous: „*Pyhitä heidät Totuudessasi: Sinun Sanasi on Totuus*” (Joh. 17:17). Se alkaa jumaluudella: todellinen oppi todistaa vain yhden Jumalan. Ei yhtään ainoaa kertaa ole löydettävissä Raamatusta sanaa „kolminaisuus” tai „kolmiyhteinen Jumala”; ei myöskään siinä puhuta kolmesta iankaikkisesta. Raamattu tuntee vain yhden totisen Jumalan, joka on ilmoittanut lunastussuunnitelmansa ja itse tuo sen toteutukseen. Hän on paljastanut itsensä Isänä taivaassa, ainosyntyisessä Pojassaan Jeesuksessa Kristuksessa („Immanuel”: Jumala meidän kanssamme) maan päällä ja toimii Pyhän Hengen kautta lunastettujen seurakunnassa. Ei yhtään ainoaa kertaa Raamatussa ole käytetty kaavaa „Isän nimessä, Pojan nimessä, Pyhän Hengen nimessä”.

Myös, mikä koskee kastetta, he seuraavat sitä, minkä Pietari on säättänyt uusitamentillisen seurakunnan perustamispäivänä Pyhän Hengen voitelun ja innoituksen alla (Apt. 2:38-41). Pietari on ymmärtänyt lähetyuskäskyn ja tarkkaan toteuttanut, samoin Filippus, Paavali (Apt. 19:5) ja kaikki uskovaiset ensimmäisillä vuosisadoilla, kun heidät uskoviksittuina kastettiin HERRAN Jeesuksen Kristuksen nimeen. Sillä se on se nimi, jossa Jumala on paljastanut itsensä Isänä Pojassa ja Pyhän Hengen kautta. Vielä tä-

nä päivänä pätee Sana Ef. 4:5:stä: „ ... *yksi HERRA, yksi usko, yksi kaste.*

Kaikki, jotka nyt todella uskovat, ovat kuuliaisia ja kokevat sen, mitä on kirjoitettu 2. Kor. 6:17-18:ssa: „*Sentähden: »Lähtekää pois heidän keskeltänsä ja erotkaa heistä, käskee HERRA, älkääkään saastaiseen koskeko; niin minä otan teidät huostaani« ja: »MINÄ olen teidän Isänne, ja teidän tulee olla Minun poikiani ja tyttäriäni«*, sanoo HERRA, *Kaikkivaltias*” He ovat ne, jotka nyt ovat kokeva täydellistytämisen Pyhän Hengen yliluonnollisen vaikutuksen kautta. HERRA Jumala on lähettävä varhais- ja myöhäissateen, niinkuin apostoli Jaakob on sen edeltäsanonut Pyhän Hengen voitelun ja innoituksen kautta: „*Niin odottakaa kärsivällisesti, rakkaat veljet, HERRAN tulemukseen asti! Muistakaa: peltomies odottaa maan kallista hedelmää, kärsivällisesti sitä vartoen, kunnes se saa kevät- ja syysateen*” (Jaak. 5:7). Jo profeetta Joel on ilmoittanut Pyhän Hengen voitelun ja innoituksen alla: „*Myös te, Siionin lapset, iloitkaa ja riemuitkaa HERRASTA, teidän Jumalastanne! Sillä Hän antaa teille syysateen oikean määrän mukaan ja antaa teille sateen virrata alas, kevätsateen ja syysateen, niinkuin entisaikaan*” (Joel 2:23).

Myös siitä me iloitsimme, että me, niinkuin apostoli Pietari on kirjottanut, „ ... *jotka Jumalan voimasta uskon kautta varjellutte pelastukseen, joka on valmis ilmoitettavaksi viimeisenä aikana*” (1. Piet. 1:5). Me olemme saapuneet viimeiseen aikaan. Juuri nyt meidän täytyy kaikilla alueilla pysyä raittiina ja normaaleina ja sopeutua nykyiseen tilaan, jotta emme tuo mitään häpeää HERRAN Jeesuksen nimelle.

Täytyy vielä kerran tulla painotetuksi, että taivaassa ei tule olemaan yhtäkään harhaoppien kautta harhaan johdettua. HERRA on lahjoittanut armon, että meidät on viimeisen sanoman kautta, joka pitää sataprosenttisesti yhtä ensimmäisen kanssa, tuotu takaisin

Jumalan luo, Hänen Sanaansa ja apostolien oppiin. Hän, joka ei kunnioita sitä, hän ei ole tunnistanut Jumalan armollista etsikkö-aikaa (Luuk. 19:42-44).

Luuk. 21:ssä meidän HERRamme on ilmoittanut paljon, mitä tapahtuisi, ja on sitten sanonut viittauksella lopunaikaan: „ ... ja maan päällä tulee hallitsemaan epätoivo neuvottomassa pelossa ... Kun tämä nyt alkaa tapahtua, silloin rohkaiskaa itsenne ja nostakaa pääenne ylös; sillä teidän lunastuksenne lähestyy ...Niin myös te olette tunnistava, kun te näette tämän kaiken tulevan, että Jumalan valtakunta on lähellä ... Valvokaa siis joka aika ja rukoukkaa, että saatte voiman paetaksenne kaikkea tätä, mikä tuleva on ja seisoksesne Ihmisenpojan edessä!” (Luuk. 21). HÄN on antanut lupauksen: „Ja tietäkää, MINÄ olen teidän kanssanne joka päivä maailman loppuun asti!” (Matt 28:20).

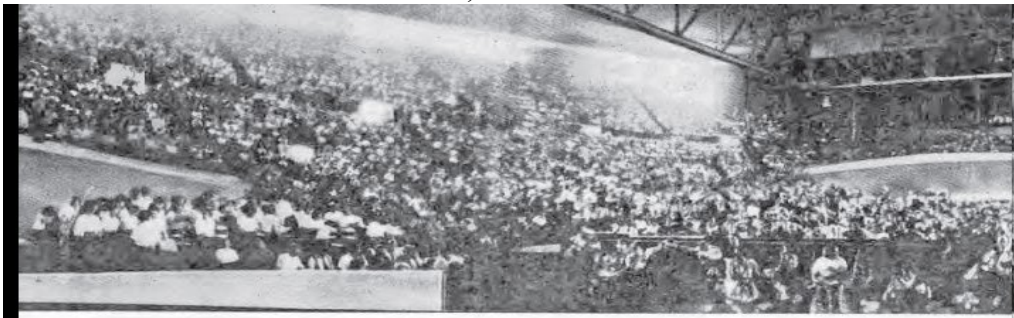
Veli Branham on suorittanut profeettallisen tehtävänsä ja on varastoinut hengellistä ruokaa. Myös minä olen tehnyt, mitä HERRA on käskenyt minun tehdä, kun minä olen pannut profeettallisen Sanan opetuksellisesti oikein paikoilleen ja jakanut hengellistä ruokaa, niinkuin HERRA on sen vahvistanut 19. syyskuuta 1976 (Matt. 24:45-47). Jumalan armon kautta minä olen osannut asettaa oikein paikoilleen Jumalan Sanaan myös veli Branhamin vaikeastiymmärrettävät ilmaisut. Niin täytyi Pietarin aikanaan kirjoittaa viittauksella Paavalin kirjeisiin: „ ...*vaikka niissä tosin on momemlaista vaikeatajuista, jota tietämättömät vakaantumattomat vääntävät kieroon omaksi kadotukseksseen, niinkuin he tekevät muidenkin Kirjoitusten kohdalla*” (2. Piet. 3:15-16). Minä voin todistaa tehneeni sen, mitä Paavali on aikanaan kirjoittanut Timoteukselle: „*Saarnaa Sanaa, astu esiin sopivalla ja sopimattomalla ajalla, nuhtele, varoita, kehoita, kaikella pitkämielisyydellä ja opetuksella!*”, niinkuin HERRA on sen minulle sanonut kovalla äänellä Marseillessa. Sen tähden minä olen julistanut vain Sanaa ja hyljännyt jokaisen tulkinnan.

Niinkuin Paavali voin myös minä todistaa: „*Mutta HERRA auttoi minua ja on antanut minulle voimaa, että Sanan julistaminen minun kauttani tulisi täydelleen suoritetuksi, ja kaikki pakanat sen kuulisivat ...*” (2. Tim. 4:17).

Kaikki veljet, joilla todella on jumalallinen palvelustehtävä, antavat eteenpäin hengellistä ruokaa – paljatettua, puhdasta Sanaa. HERRAN pöytä ei ole ollut vielä milloinkaan niin runsaasti katettu kuin meidän ajassamme. Nyt me yhdistymme hartaassa rukouksessa, HERRA itse on vievä lunastustyönsä päätökseen suurella voimalla (Room.9:28). Aivan lopussa morsian on vaeltava, niinkuin veli Branham on sen nähnyt, hengellisessä tasatahdissa, ja Jumala kuulee meidän rukouksemme, mitä me uskossa puhumme. Tärkeää on, että me pysymme Sanassa ja Jumalan tahdossa, sillä vain niin Hänen mielisuosionsa voi levätä meidän yllämme.

70 vuotta ovat kuluneet

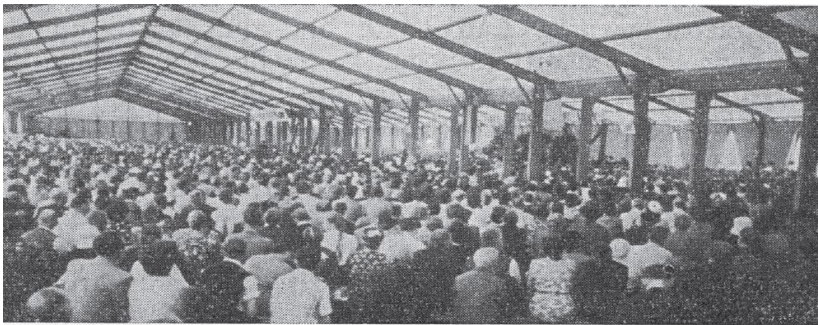
Helluntaina 1949 minä vihin elämäni katumusten kyynelten vuotaessa HERRALLE Jeesukselle ja sain hengenkaasteen. Siitä ajasta saakka voin katsella taaksepäin runsaasti siunattua uskonelämää HERRAN kanssa. Jumalan armon kautta olen saarnannut Jumalan Sanaa vuodesta 1952, ensin helluntaiseurakunnassa.



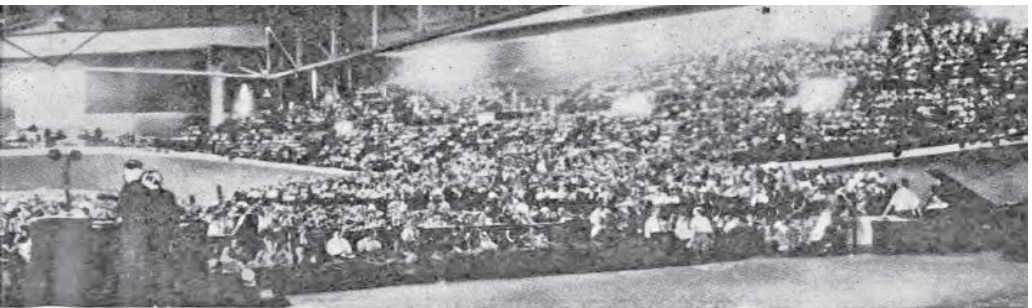
Rev Branham puhuu

Vuonna 1955 minä otin osaa kokouksiin, jotka veli Branham piti Karlsruheessa. Minä tunnistin ensimmäisistä kokouksista lähtien, että hän on Jumalan mies ja hänellä on aivan erityinen palvelustehtävä, joka on yhteenliitetty Jumalan pelastussuunnitelmaan meidän ajallemme.

Valokuva aivan alhaalla näyttää yhden kokouksista, jotka olivat 20.:stä 26.:een kesäkuuta 1955 Hallenstadionilla Zürichissä, ja toinen valokuva näyttää kokouksen Karlsruheessa, missä veli Branham saarnasi 12.:sta 19.:een elokuuta 1955.



10 000 asti noussut kuulijamäärä täytti ja oli ympärillä kokouksessa Braham-teltassa



Hallenstadionilla Zürichissä

Jumalan johdatuksen kautta me aloitimme vuonna 1958 kääntämään veli Branhamin saarnat ääninauhoilta, ja niin syntyi ensin riippumaton paikallisseurakunta, myöhemmin myös lähetystyö. 2. päivä huhtikuuta minä sain HERRAN korvinkuultavan äänen kautta kutsumiseni, jonka veli Branham vahvisti 3. joulukuuta 1962 ja antoi minulle sen lisäksi ohjeet, jotka kuuluivat siihen. Vuonna 1964 minä tein ensimmäisen lähetysmatkani Intiaan ja vierailin paluumatkalla Jerusalemissa. Vuodesta 1966 lähtien minä aloitin lähetysmatkat naapurimaihimme ja sitten myös maailmanlaajuisesti. 20-minuuttisten saarnojen kautta radio-Luxemburgin kautta, jotka minä pidin vuodesta 1967 vuoteen 1978 joka sunnuntiaaamu, minä saavutin monet ihmiset saksankielisissä maissa ja niin olen voinut tulla kutsutuksi kokouksiin eri kaupungeissa. Monet uskovat olivat vielä siunattujen kokousten vaikutuksen alla, jotka he olivat kokeneet veli Branhamin kanssa. Niin oli kaikissa kaupungeissa Sveitsissä, Itävallassa ja Saksassa salit täynnä. Ne olivat runsaasti siunattuja vuosia Jumalan valtakunnassa.

Molemmat valokuvat vuodelta 1976, toinen Zürichistä ja toinen Heilbronnista, näyttävät, että Jumala on lahjoittanut siunauksensa Sanansa julistukselle.





1979 vihollisen onnistui niinkuin Eevan kohdalla paratiisissa levittää epäusko kysymyksen kanssa: „Olisiko HERRA todella puhunut hänelle?” Näin kutsumus asetettiin kyseenalaiseksi, ja se johti melkein paikallisseurakunnan tuhoon. Mutta HERRA Jumala on paljastanut Golgatan voiton, valitut eivät ole joutuneet viettelysten uhriksi, ja palvelustehtävää on voitu jatkaa tähän saakka.

Vuodelle 2020 minua ei ole johdatettu suunnittelemaan mitään lähetysmatkoja. Niinkuin me kaikki olemme sen saaneet kokea mukana, ei se olisi lainkaan ollut mahdollista korona-pandemian takia. Samasta syystä me emme nykyään voi myöskään pitää kansainvälisiä kokouksia Missions-Zentrumissa Krefeldissä. Me olemme Jumalalle kiitollisia, että me olemme saaneet palvella tuhansia uskovia koko maailmasta täällä kappelissa Jumalan Sanalla. Se on käynyt toteen, mitä HERRA on sanonut minulle: „Kokoa Minulle Minun kansani, että he kuulevat Minun Sanani.”

Niinkuin Jumala on pitänyt huolen hengellisen ruuan varastoisesta ja jakamisesta, niin Hän on pitänyt myös huolen siitä, että uloskutsumisen ja ennalleenasettamisen viimeinen sanoma voidaan kuulla internetin kautta. Jos Jumala niin tahtoo, minä tulen

pitämään jokaisena kuukauden viimeisenä sunnuntaina, joka tunnetaan Zürich-sunnuntaina, ei enää klo 14.00, vaan niinkuin jokaisena ensimmäisenä sunnuntaina Krefeldissä klo 10.00, saarnan, joka lähetetään livenä internetin kautta ja käännetään simultaanisti eri kielille ja on kuultavissa tunnetuilla kanavilla maailmanlaajuisesti. Sen lisäksi me lähetämme myös joka keskiviikko- ja lauantai-iltana samoinkuin sunnuntaiamuna (keskieurooppalaista aikaa) saarnoja 1980-luvulta. Myös ne käännetään eri kielille, niin että uskovat, niin vieläpä kokonaisia seurakuntia maailmanlaajuisesti voivat onlinesä liittyä kuulemaan.

Siellä, missä se on mahdollista, palvelevat veljet pitävät myöskin edelleen paikalliskokouksia. Missä ikinä uskovat ovat kokoontuneina koko maapallolla Jeesuksen Kristuksen nimessä, siellä HERRA on läsnä heidän keskellään (Matt. 18:20). Olkaat hyvät, ottakaa se sydämellenne ja uskokaa se. Nyt on tullut aika, jolloin totiset uskovat yhdistyvät rukoukseen, missä ikinä maan päällä he asuvatkin, jotta HERRA Jumala voi toteuttaa täydellistytymisen lunastetuissa ja valmistumisen morsiusseurakunnassa kaikkialla

Kaikki, jotka uskovat nyt paljastetun Sanan, kuuluvat viisaisiin neitsyihin ja kokevat viimeisen valmistumisen morsiusseurakunnassa, sillä niin se on kirjoitettu: *„He, jotka olivat valmiit, menivät sisään häihin, ja ovi suljettiin ...”* (Matt. 25). Siihen kuuluu Ilm. 19:7: *„ ... Hänen morsiamensa on valmistanut itsensä ...”* Hänellä on täydellinen lunastus Karitsan veren kautta (Matt. 26:28), täydellinen pyhitys Jumalan Sanan kautta (Joh. 17:17), ja hänet sinetöidään Pyhällä Hengellä hänen ruumiinsalunastuksen päivään mennessä Sanan mukaisesti Ef 1:13:ssa: *„Hänessä on teihinkin, sittenkuin olitte kuulleet totuuden sanan, pelastuksenne pelastussanomana, uskoviksi tultuanne pantu luvattun Pyhän Hengen sinetti.”*

Minä katson monia vuosia taaksepäin ja olen kiitollinen, että HERRA on yhä uudelleen puhunut minulle ja on antanut ohjeita. HÄN on tehnyt suuria miljoonille ihmisille ja on johtanut heidät takaisin totiseen uskoon. Niinkuin Simeon aikanaan (Luuk. 2:29), voin minä hyvällä omallatunnolla sanoa: „HERRA, nyt Sinä sallit palvelijasi mennä rauhaan, sillä minun silmäni ovat nähneet sen, että kaikki kansat koko maan päällä ovat kuulleet alkuperäisen sanoman, joka edeltää Kristuksen toista tulemusta.”

Tulevalle vuodelle me odotamme todellista riemuvuotta, jonka meidän HERRAMME on huudahtanut Luukkaan 4. luvussa, jolloin kaikki saavat takaisin Jumalan antaman omaisuuden: „ ... ja julistakaa vapautus maassa kaikille sen asukkaille. Se olkoon teille riemuvuosi; jokainen teistä saa silloin palata perintömaallensa ja sukunsa luo” (3.Moosek 25:10).

„Mutta me tiedämme, että kaikki yhdessä vaikuttaa niiden parhaaksi, jotka Jumalaa rakastavat, niiden, jotka Hänen aivoituksensa mukaan ovat kutsutut. Sillä ne, jotka Hän on edeltätuntenut, Hän on myös edeltämäärännyt Poikansa kuvan kaltaisiksi, että Hän olisi esikoinen monien veljien joukossa; mutta jotka Hän on edeltämäärännyt, ne Hän on myös kutsunut; ja jotka Hän on kutsunut, ne Hän on myös vanhurskauttanut; mutta jotka Hän on vanhurskauttanut, ne Hän on myös kirkastanut” (Room. 8:28-30).

Muistakaa minua ja kaikkia palvelevia veljiä rukouksissanne.

Jumalan tehtävässä toimien

Bt. Frank

Jos Jumala niin suo ja lahjoittaa armon, minä tulen pitämään saarnat, jotka lähetetään internetin kautta.

* jokaisena **kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina klo 10:00**

* jokaisena **kuukauden viimeisenä sunnuntaina**, niinkusuttuna Zürich-sunnuntaina, ei enää klo 14:00, vaan **klo10:00**.

Online-lähetykset tapahtuvat:

* jokaisena keskiviikkona klo 19:30

* jokaisena lauantaina klo klo 19:30

* jokaisena sunnuntaina klo 10:00

Internetin kautta lähetetyt saarnat ovat monille suureksi siunaukseksi ja voidaan nyt myös kuulla eri kielillä.

Kaikki käännökset te voitte hakea meidän kotisivuiltamme:
www.freie-volksmission.de „Sendungen” ja „Downloads” kohdalta

samoinkuin meidän YouTube-kanavalta www.youtube.com/user/FreieVolksmission.

Missions-Zentrum
Postfach 100707
D-47707 Krefeld
Puhelin 02151/545151
Fax 02151/951293
Sähköposti:volksmission@gmx.de
Kotisivu:<http://www.freie-volksmission.de>

Monistaminen ja kopiointi sallittua vain luvalla. Julkaisija: Ewald Frank, lahetysaarnaaja, Postfach 100707, Krefeld47707, Deutschland. Kaikki postitus tapahtuu vapaaehtoistenlahjoitusten pohjalta. Kaikki maksut lahetystyölle Saksaan: FreieVolksmission Krefeld, Postbank Essen, Nr 1 676 06439, BLZ 360 10043,IBAN DE16 3601 0043 0167 6064 39, BICPBNKDEFF tai FreieVolksmission Krefeld,Sparkasse Krefeld,Nr. 1 209386, BLZ 32050000, IBAN DE14 3205 0000 0001 209386, BIC: SPKRDE33